

WORKPRO

OPERATOR 'S MANUAL OF FLAP DISCS

PRODUCT DESCRIPTION

Flap discs are sanding tools designed for use with angle grinders. They are used to sand and smooth various materials such as metal, wood, and plastic. Flap discs are typically made of abrasive flaps that are mounted on a backing plate and come in various grits to accommodate different sanding needs.

SELECTION AND INSTALLATION

1. Select the disc with the appropriate grit for the material being sanded. Coarse grits are suitable for rough sanding, while fine grits are best for finishing work.
2. Select the disc with the appropriate diameter for the angle grinder being used. The most common diameters are 115mm and 125mm.
3. Select the disc with the appropriate arbor hole size for the angle grinder being used.
4. Turn off the angle grinder and unplug it from the power source. Release the disc clamp mechanism and remove the old disc.
5. Insert the new disc into the disc clamp mechanism and tighten it securely.
6. Check that the disc is properly aligned and secure before operating the angle grinder.
7. Use a back-and-forth or circular motion when sanding, depending on the shape of the material being sanded.



SAFETY REGULATIONS

1. Keep flap discs out of reach of children! Children or pregnant women shouldn't enter the work area.
2. Always wear personal protective equipment such as safety glasses, gloves, and a dust mask when using flap discs.
3. Use the appropriate grit and pressure for the material being sanded.
4. Excessive pressure can cause the disc to wear out quickly and increase the risk of injury, while insufficient pressure can result in ineffective sanding.
5. Do not use a worn or damaged disc as this can cause damage to the

material being sanded and increase the risk of injury.

6. Flap discs are sharp cutting tools and can cause injury if not used properly. Always read and follow the angle grinder 's instructions and safety guidelines.
7. Use caution when sanding near edges or corners, as the disc may catch and cause damage to the material being sanded.
8. Do not touch the discs until it has come to a complete stop.
9. Always disconnect the machine from the power source before changing, adjusting, or cleaning the discs.
10. Discs are sharp cutting tools and can cause injury if not used properly. Always read and follow the manufacturer 's instructions and safety guidelines.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Keep the disc clean by tapping it gently or wipe it with a soft cloth to remove debris.
2. After use, remove the disc from the angle grinder and discard if it is worn or damaged.
3. If the disc is still usable, store it in a dry, clean place away from moisture and dust.

The above information is provided to help you use and maintain flap discs properly. Please read and follow the instructions carefully to ensure safe and effective use of the tool.

WORKPRO

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR FÄCHERSCHEIBEN

BESCHREIBUNG DES PRODUKTS

Fächerscheiben sind Schleifwerkzeuge, die für die Verwendung mit Winkelschleifern konzipiert sind. Sie werden zum Schleifen und Glätten verschiedener Materialien wie Metall, Holz und Kunststoff verwendet. Fächerschleifscheiben bestehen in der Regel aus Schleiflamellen, die auf einer Trägerplatte montiert sind, und sind in verschiedenen Körnungen erhältlich, um unterschiedlichen Schleifanforderungen gerecht zu werden.

AUSWAHL UND INSTALLATION

1. Wählen Sie die Scheibe mit der passenden Körnung für das zu schleifende Material. Grobe Körnungen eignen sich für den Grobschliff, während feine Körnungen am besten für Feinarbeiten geeignet sind.
2. Wählen Sie die Scheibe mit dem passenden Durchmesser für den verwendeten Winkelschleifer. Die gebräuchlichsten Durchmesser sind 115 mm und 125 mm.
3. Wählen Sie die Scheibe mit der passenden Bohrungsgröße für den verwendeten Winkelschleifer.
4. Schalten Sie den Winkelschleifer aus und trennen Sie ihn von der Stromquelle. Lösen Sie den Klemmechanismus der Scheibe und entfernen Sie die alte Scheibe.
5. Setzen Sie die neue Scheibe in die Klemmvorrichtung ein und ziehen Sie sie fest an.
6. Vergewissern Sie sich, dass die Scheibe richtig ausgerichtet ist und fest sitzt, bevor Sie den Winkelschleifer in Betrieb nehmen.
7. Verwenden Sie beim Schleifen eine Hin- und Her- oder eine Kreisbewegung, je nach Form des zu schleifenden Materials.



SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

1. Bewahren Sie die Fächerscheiben außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Kinder und Schwangere dürfen den Arbeitsbereich nicht betreten.
2. Tragen Sie bei der Arbeit mit Fächerschleifern immer eine persönliche Schutzausrüstung wie Schutzbrille, Handschuhe und Staubmaske.
3. Verwenden Sie die für das zu schleifende Material geeignete Körnung

und den entsprechenden Druck.

4. Ein zu hoher Druck kann dazu führen, dass sich die Scheibe schnell abnutzt und die Verletzungsgefahr erhöht, während ein zu geringer Druck zu ineffektivem Schleifen führen kann.
5. Verwenden Sie keine abgenutzte oder beschädigte Scheibe, da dies das zu schleifende Material beschädigen und die Verletzungsgefahr erhöhen kann.
6. Fächerschleifscheiben sind scharfe Schneidwerkzeuge und können bei unsachgemäßer Verwendung Verletzungen verursachen. Lesen und befolgen Sie stets die Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien des Winkelschleifers.
7. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie in der Nähe von Kanten oder Ecken schleifen, da die Scheibe hängen bleiben und das zu schleifende Material beschädigen kann.
8. Berühren Sie die Schleifscheiben erst, wenn sie vollständig zum Stillstand gekommen sind.
9. Trennen Sie die Maschine immer von der Stromquelle, bevor Sie die Schleifscheiben wechseln, einstellen oder reinigen.
10. Scheiben sind scharfe Schneidwerkzeuge und können bei unsachgemäßem Gebrauch Verletzungen verursachen. Lesen und befolgen Sie stets die Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien des Herstellers.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Halten Sie die Scheibe sauber, indem Sie sie vorsichtig abklopfen oder mit einem weichen Tuch abwischen, um Verschmutzungen zu entfernen.
2. Nehmen Sie die Scheibe nach Gebrauch aus dem Winkelschleifer und entsorgen Sie sie, wenn sie abgenutzt oder beschädigt ist.
3. Wenn die Scheibe noch brauchbar ist, bewahren Sie sie an einem trockenen, sauberen Ort auf, der vor Feuchtigkeit und Staub geschützt ist.

Die obigen Informationen sollen Ihnen helfen, Fächerschleifscheiben richtig zu verwenden und zu warten. Bitte lesen und befolgen Sie die Anweisungen sorgfältig, um eine sichere und effektive Verwendung des Werkzeugs zu gewährleisten.

WORKPRO

MANUEL D'UTILISATION DES DISQUES ABRASIFS À LAMELLES

DESCRIPTION DU PRODUIT

Les disques abrasifs à lamelles sont des outils de ponçage conçus pour être utilisés avec des meuleuses d'angle. Ils sont utilisés pour poncer et lisser divers matériaux tels que le métal, le bois et le plastique. Les disques abrasifs à lamelles sont généralement constitués de lamelles abrasives montées sur une plaque de support et sont disponibles en différents grains pour répondre aux différents besoins de ponçage.

SÉLECTION ET INSTALLATION

1. Sélectionnez le disque avec le grain approprié pour le matériau à poncer. Les grains grossiers conviennent au ponçage grossier, tandis que les grains fins conviennent mieux aux travaux de finition.
2. Sélectionnez le disque avec le diamètre approprié pour la meuleuse d'angle utilisée. Les diamètres les plus courants sont 115 mm et 125 mm.
3. Sélectionnez le disque avec la taille de trou d'arbre appropriée pour la meuleuse d'angle utilisée.
4. Éteignez la meuleuse d'angle et débranchez-la de la source d'alimentation. Relâchez le mécanisme de serrage du disque et retirez l'ancien disque.
5. Insérez le nouveau disque dans le mécanisme de serrage du disque et serrez-le fermement.
6. Vérifiez que le disque est correctement aligné et sécurisé avant d'utiliser la meuleuse d'angle.
7. Effectuez un mouvement de va-et-vient ou circulaire lors du ponçage, selon la forme du matériau à poncer.



LES RÈGLES DE SÉCURITÉ

1. Conservez les disques abrasifs à lamelles hors de portée des enfants ! Les enfants ou les femmes enceintes ne doivent pas entrer dans la zone de travail.
2. Portez toujours un équipement de protection individuelle tel que des lunettes de sécurité, des gants et un masque anti-poussière lorsque vous utilisez des disques à lamelles.

3. Utilisez le grain et la pression appropriés au matériau à poncer.
4. Une pression excessive peut entraîner une usure rapide du disque et augmenter le risque de blessure, tandis qu'une pression insuffisante peut entraîner un ponçage inefficace.
5. N'utilisez pas de disque usé ou endommagé car cela pourrait endommager le matériau à poncer et augmenter le risque de blessure.
6. Les disques abrasifs à lamelles sont des outils de coupe tranchants et peuvent causer des blessures s'ils ne sont pas utilisés correctement. Lisez et suivez toujours les instructions et les consignes de sécurité de la meuleuse d'angle.
7. Soyez prudent lorsque vous ponchez près des bords ou des coins, car le disque peut s'accrocher et endommager le matériau à poncer.
8. Ne touchez pas les disques tant qu'ils ne sont pas complètement arrêtés.
9. Débranchez toujours la machine de la source d'alimentation avant de changer, de régler ou de nettoyer les disques.
10. Les disques sont des outils de coupe tranchants et peuvent causer des blessures s'ils ne sont pas utilisés correctement. Lisez et suivez toujours les instructions et les consignes de sécurité du fabricant.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Gardez le disque propre en le tapotant doucement ou en l'essuyant avec un chiffon doux pour éliminer les débris.
2. Après utilisation, retirez le disque de la meuleuse d'angle et jetez-le s'il est usé ou endommagé.
3. Si le disque est encore utilisable, rangez-le dans un endroit sec et propre, à l'abri de l'humidité et de la poussière.

Les informations ci-dessus sont fournies pour vous aider à utiliser et à entretenir correctement les disques à lamelles. Veuillez lire et suivre attentivement les instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace de l'outil.

WORKPRO

MANUAL DEL OPERADOR DE DISCOS ABRASIVOS

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Los discos abrasivos son herramientas de lijado diseñadas para su uso con amoladoras angulares. Se utilizan para lijar y suavizar diversos materiales como metal, madera y plástico. Los discos abrasivos suelen estar hechos de solapas abrasivas montadas en una placa de respaldo y vienen en diferentes granos para adaptarse a diferentes necesidades de lijado.

SELECCIÓN E INSTALACIÓN

1. Seleccione el disco con el grano adecuado para el material que se va a lijar. Los granos gruesos son adecuados para el lijado áspero, mientras que los granos finos son los mejores para el trabajo de acabado.
2. Seleccione el disco con el diámetro adecuado para la amoladora angular que se está utilizando. Los diámetros más comunes son 115 mm y 125 mm.
3. Seleccione el disco con el tamaño adecuado de agujero de husillo para la amoladora angular que se está utilizando.
4. Apague la amoladora angular y desconéctela de la fuente de alimentación. Libere el mecanismo de sujeción del disco y retire el disco viejo.
5. Inserte el nuevo disco en el mecanismo de sujeción del disco y ajústelo firmemente.
6. Verifique que el disco esté correctamente alineado y asegurado antes de operar la amoladora angular.
7. Utilice un movimiento de ida y vuelta o circular al lijar, dependiendo de la forma del material que se está lijando.



REGLAMENTOS DE SEGURIDAD

1. ¡Mantenga los discos abrasivos fuera del alcance de los niños! Los niños o mujeres embarazadas no deben entrar en el área de trabajo.
2. Siempre use equipo de protección personal como gafas de seguridad, guantes y una mascarilla antipolvo al usar discos abrasivos.
3. Use la presión y el grano adecuados para el material que se está lijando.
4. Una presión excesiva puede hacer que el disco se desgaste rápidamente y

aumentar el riesgo de lesiones, mientras que una presión insuficiente puede resultar en un lijado ineficaz.

5. No use discos desgastados o dañados, ya que esto puede causar daño al material que se está lijando y aumentar el riesgo de lesiones.
6. Los discos son herramientas de corte afiladas y pueden causar lesiones si no se usan correctamente. Siempre lea y siga las instrucciones y pautas de seguridad de la amoladora angular.
7. Tenga cuidado al lijar bordes o esquinas cercanas, ya que el disco puede engancharse y causar daño al material que se está lijando.
8. No toque los discos hasta que se haya detenido por completo.
9. Siempre desconecte la máquina de la fuente de alimentación antes de cambiar, ajustar o limpiar los discos.
10. Los discos cortantes son afilados y pueden causar lesiones si no se usan correctamente. Siempre lea y siga las instrucciones del fabricante y las pautas de seguridad.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Mantenga el disco limpio golpeándolo suavemente o limpiándolo con un paño suave para eliminar los residuos.
2. Después de usar, retire el disco de la amoladora angular y descártelo si está desgastado o dañado.
3. Si el disco aún es utilizable, guárdelo en un lugar seco y limpio lejos de la humedad y el polvo.

La información anterior se proporciona para ayudarlo a usar y mantener los discos de aletas correctamente. Por favor, lea y siga las instrucciones cuidadosamente para garantizar el uso seguro y efectivo de la herramienta.

WORKPRO

MANUALE D'USO DEI DISCHI LAMELLARI

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

I dischi lamellari sono utensili di levigatura progettati per essere utilizzati con le smerigliatrici angolari. Vengono utilizzati per levigare e lisciare vari materiali come metallo, legno e plastica. I dischi lamellari sono generalmente costituiti da lamelle brasive montate su una piastra di supporto e sono disponibili in varie grane per soddisfare le diverse esigenze di levigatura.

SELEZIONE E INSTALLAZIONE

1. Selezionare il disco con la grana appropriata per il materiale da levigare. Le grane grosse sono adatte per la levigatura grossolana, mentre le grane fini sono le migliori per i lavori di finitura.
2. Selezionare il disco con il diametro adatto alla smerigliatrice angolare utilizzata. I diametri più comuni sono 115 mm e 125 mm.
3. Scegliere il disco con la dimensione del foro dell'albero appropriata per la smerigliatrice angolare utilizzata.
4. Spegnerla la smerigliatrice angolare e scollegarla dalla fonte di alimentazione. Rilasciare il meccanismo di bloccaggio del disco e rimuovere il vecchio disco.
5. Inserire il nuovo disco nel meccanismo di bloccaggio del disco e serrarlo saldamente.
6. Controllare che il disco sia correttamente allineato e fissato prima di utilizzare la smerigliatrice angolare.
7. Utilizzare un movimento avanti e indietro o circolare durante la levigatura, a seconda della forma del materiale da levigare.



NORME DI SICUREZZA

1. Tenere i dischi lamellari fuori dalla portata dei bambini! I bambini e le donne incinte non devono entrare nell'area di lavoro.
2. Indossare sempre dispositivi di protezione individuale come occhiali di sicurezza, guanti e una maschera antipolvere quando si utilizzano i dischi lamellari.
3. Utilizzare la grana e la pressione appropriate per il materiale da levigare.
4. Una pressione eccessiva può causare una rapida usura del disco e aumentare il rischio di lesioni, mentre una pressione insufficiente può

comportare una levigatura inefficace.

5. Non utilizzare un disco usurato o danneggiato poiché ciò potrebbe causare danni al materiale da levigare e aumentare il rischio di lesioni.
6. I dischi lamellari sono strumenti da taglio affilati e possono causare lesioni se non utilizzati correttamente. Leggere e seguire sempre le istruzioni e le linee guida di sicurezza della smerigliatrice angolare.
7. Prestare attenzione durante la levigatura in prossimità di bordi o angoli, poiché il disco potrebbe impigliarsi e causare danni al materiale da levigare.
8. Non toccare i dischi finché non si sono completamente fermati.
9. Scollegare sempre la macchina dalla fonte di alimentazione prima di cambiare, regolare o pulire i dischi.
10. I dischi sono strumenti da taglio affilati e possono causare lesioni se non utilizzati correttamente. Leggere e seguire sempre le istruzioni del produttore e le linee guida sulla sicurezza.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Mantenere il disco pulito picchiettandolo delicatamente o strofinandolo con un panno morbido per rimuovere i detriti.
2. Dopo l'uso, rimuovere il disco dalla smerigliatrice angolare e gettarlo se è usurato o danneggiato.
3. Se il disco è ancora utilizzabile, conservarlo in un luogo asciutto e pulito, lontano da umidità e polvere.

Le informazioni di cui sopra vengono fornite per aiutarvi a utilizzare e mantenere correttamente i dischi lamellari. Si prega di leggere e seguire attentamente le istruzioni per garantire un utilizzo sicuro ed efficace dello strumento.

WORKPRO

GEBRUIKERSHANDLEIDING VAN KLEPSCHIJVEN

PRODUCTOMSCHRIJVING

Lamellenschuurschijven zijn schuurgereedschappen die ontworpen zijn voor gebruik met haakse slijpmachines. Ze worden gebruikt voor het schuren en gladmaken van verschillende materialen zoals metaal, hout en kunststof. Lamellenschuurschijven bestaan meestal uit schuurflappen die op een steunplaat gemonteerd zijn en zijn verkrijgbaar in verschillende korrels voor verschillende schuurbehoeften.

SELECTIE EN INSTALLATIE

1. Kies de schijf met de juiste korrel voor het te schuren materiaal. Grove korrels zijn geschikt voor grof schuren, terwijl fijne korrels het beste zijn voor afwerken.
2. Selecteer de schijf met de juiste diameter voor de gebruikte haakse slijpmachine. De meest voorkomende diameters zijn 115mm en 125mm.
3. Kies de schijf met de juiste asmaat voor de gebruikte haakse slijper.
4. Zet de haakse slijper uit en haal de stekker uit het stopcontact. Maak het schijfklemmechanisme los en verwijder de oude schijf.
5. Plaats de nieuwe schijf in het schijfklemmechanisme en draai deze stevig vast.
6. Controleer of de schijf goed is uitgelijnd en vastzit voordat u de haakse slijper gebruikt.
7. Gebruik een heen-en-weer of cirkelvormige beweging tijdens het schuren, afhankelijk van de vorm van het te schuren materiaal.



VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Houd klepschijven buiten het bereik van kinderen! Kinderen of zwangere vrouwen mogen het werkgebied niet betreden.
2. Draag altijd persoonlijke beschermingsmiddelen zoals een veiligheidsbril, handschoenen en een stofmasker wanneer u klepschijven gebruikt.
3. Gebruik de juiste korrel en druk voor het te schuren materiaal.
4. Een te hoge druk kan ertoe leiden dat de schijf snel slijt en het risico op letsel toeneemt, terwijl een te lage druk kan resulteren in ineffectief schuren.
5. Gebruik geen versleten of beschadigde schijf omdat dit schade kan veroorzaken aan het te schuren materiaal en het risico op letsel kan verhogen.
6. Lamellenschuurschijven zijn scherpe snijgereedschappen en kunnen letsel

veroorzaken als ze niet op de juiste manier worden gebruikt. Lees en volg altijd de instructies en veiligheidsrichtlijnen van de haakse slijper.

7. Wees voorzichtig bij het schuren in de buurt van randen of hoeken, omdat de schijf kan blijven haken en schade kan veroorzaken aan het materiaal dat wordt geschuurd.
8. Raak de schijven pas aan wanneer deze volledig tot stilstand zijn gekomen.
9. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de schijven verwisselt, afstelt of schoonmaakt.
10. Schijven zijn scherpe snijwerktuigen en kunnen letsel veroorzaken als ze niet op de juiste manier worden gebruikt. Lees en volg altijd de instructies en veiligheidsrichtlijnen van de fabrikant.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Houd de schijf schoon door er zachtjes op te tikken of de schijf af te vegen met een zachte doek om vuil te verwijderen.
2. Verwijder de schijf na gebruik uit de haakse slijper en gooi deze weg als hij versleten of beschadigd is.
3. Als de schijf nog bruikbaar is, bewaar hem dan op een droge, schone plaats uit de buurt van vocht en stof.

De bovenstaande informatie is bedoeld om u te helpen flapdisks op de juiste manier te gebruiken en te onderhouden. Lees en volg de instructies zorgvuldig om een veilig en effectief gebruik van het gereedschap te garanderen.

WORKPRO

BRUKSANVISNING FÖR LAMELLSKIVOR

PRODUKTBESKRIVNING

Lamellrondeller är slipverktyg som är avsedda att användas med vinkelslipmaskiner. De används för att slipa och jämna till olika material, t.ex. metall, trä och plast. Lamellrondeller består vanligtvis av slipkaffar som är monterade på en stödplatta och finns i olika kornstorlekar för att tillgodose olika slipbehov.

VAL OCH INSTALLATION

1. Välj skivan med lämplig kornstorlek för det material som ska slipas. Grova korn är lämpliga för grovslipning, medan fina korn är bäst för efterbearbetning.
2. Välj skivan med lämplig diameter för den vinkelslip som används. De vanligaste diametrarna är 115 mm och 125 mm.
3. Välj skivan med lämplig hålstorlek för den vinkelslip som används.
4. Stäng av vinkelslipen och koppla ur den från strömkällan. Lossa skivans klämmekanism och ta bort den gamla skivan.
5. Sätt i den nya skivan i skivklämmen och dra åt den ordentligt.
6. Kontrollera att skivan är korrekt inriktad och fastsatt innan du använder vinkelslipen.
7. Använd en fram- och återgående eller cirkulär rörelse vid slipning, beroende på formen på det material som ska slipas.



SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

1. Förvara klaffskivorna utom räckhåll för barn! Barn och gravida kvinnor får inte vistas i arbetsområdet.
2. Använd alltid personlig skyddsutrustning som skyddsglasögon, handskar och dammskydd när du använder flikskivor.
3. Använd lämplig kornstorlek och tryck för det material som ska slipas.
4. För högt tryck kan leda till att skivan slits ut snabbt och ökar risken för skador, medan för lågt tryck kan leda till ineffektiv slipning.
5. Använd inte en sliten eller skadad rondell eftersom det kan skada materialet som ska slipas och öka risken för personskador.
6. Lamellrondeller är vassa skärverktyg och kan orsaka personskador om de inte används på rätt sätt. Läs och följ alltid vinkelslipens instruktioner och säkerhetsföreskrifter.

7. Var försiktig när du slipar nära kanter eller hörn, eftersom skivan kan fastna och orsaka skador på det material som slipas.
8. Rör inte skivan förrän den har stannat helt.
9. Koppla alltid bort maskinen från strömkällan innan du byter, justerar eller rengör skivorna.
10. Skivorna är vassa skärverktyg och kan orsaka personskador om de inte används på rätt sätt. Läs och följ alltid tillverkarens instruktioner och säkerhetsföreskrifter.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Håll skivan ren genom att knacka försiktigt på den eller torka av den med en mjuk trasa för att avlägsna skräp.
2. Ta bort skivan från vinkelslipen efter användning och kassera den om den är sliten eller skadad.
3. Om skivan fortfarande är användbar, förvara den på en torr och ren plats, skyddad från fukt och damm.

Informationen ovan är till för att hjälpa dig att använda och underhålla flikskivorna på rätt sätt. Läs och följ instruktionerna noggrant för att säkerställa en säker och effektiv användning av verktyget.

WORKPRO

MANUEL D'UTILISATION DES DISQUES ABRASIFS À LAMELLES

DESCRIPTION DU PRODUIT

Les disques abrasifs à lamelles sont des outils de ponçage conçus pour être utilisés avec des meuleuses d'angle. Ils sont utilisés pour poncer et lisser divers matériaux tels que le métal, le bois et le plastique. Les disques abrasifs à lamelles sont généralement constitués de lamelles abrasives montées sur une plaque de support et sont disponibles en différents grains pour répondre aux différents besoins de ponçage.

SÉLECTION ET INSTALLATION

1. Sélectionnez le disque avec le grain approprié pour le matériau à poncer. Les grains grossiers conviennent au ponçage grossier, tandis que les grains fins conviennent mieux aux travaux de finition.
2. Sélectionnez le disque avec le diamètre approprié pour la meuleuse d'angle utilisée. Les diamètres les plus courants sont 115 mm et 125 mm.
3. Sélectionnez le disque avec la taille de trou d'arbre appropriée pour la meuleuse d'angle utilisée.
4. Éteignez la meuleuse d'angle et débranchez-la de la source d'alimentation. Relâchez le mécanisme de serrage du disque et retirez l'ancien disque.
5. Insérez le nouveau disque dans le mécanisme de serrage du disque et serrez-le fermement.
6. Vérifiez que le disque est correctement aligné et sécurisé avant d'utiliser la meuleuse d'angle.
7. Effectuez un mouvement de va-et-vient ou circulaire lors du ponçage, selon la forme du matériau à poncer.



LES RÈGLES DE SÉCURITÉ

1. Conservez les disques abrasifs à lamelles hors de portée des enfants ! Les enfants ou les femmes enceintes ne doivent pas entrer dans la zone de travail.
2. Portez toujours un équipement de protection individuelle tel que des lunettes de sécurité, des gants et un masque anti-poussière lorsque vous utilisez des disques à lamelles.
3. Utilisez le grain et la pression appropriés au matériau à poncer.
4. Une pression excessive peut entraîner une usure rapide du disque et

augmenter le risque de blessure, tandis qu'une pression insuffisante peut entraîner un ponçage inefficace.

5. N'utilisez pas de disque usé ou endommagé car cela pourrait endommager le matériau à poncer et augmenter le risque de blessure.
6. Les disques abrasifs à lamelles sont des outils de coupe tranchants et peuvent causer des blessures s'ils ne sont pas utilisés correctement. Lisez et suivez toujours les instructions et les consignes de sécurité de la meuleuse d'angle.
7. Soyez prudent lorsque vous ponchez près des bords ou des coins, car le disque peut s'accrocher et endommager le matériau à poncer.
8. Ne touchez pas les disques tant qu'ils ne sont pas complètement arrêtés.
9. Débranchez toujours la machine de la source d'alimentation avant de changer, de régler ou de nettoyer les disques.
10. Les disques sont des outils de coupe tranchants et peuvent causer des blessures s'ils ne sont pas utilisés correctement. Lisez et suivez toujours les instructions et les consignes de sécurité du fabricant.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Gardez le disque propre en le tapotant doucement ou en l'essuyant avec un chiffon doux pour éliminer les débris.
2. Après utilisation, retirez le disque de la meuleuse d'angle et jetez-le s'il est usé ou endommagé.
3. Si le disque est encore utilisable, rangez-le dans un endroit sec et propre, à l'abri de l'humidité et de la poussière.

Les informations ci-dessus sont fournies pour vous aider à utiliser et à entretenir correctement les disques à lamelles. Veuillez lire et suivre attentivement les instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace de l'outil.

WORKPRO

INSTRUKCJA OBSŁUGI TARCZ KŁAPOWYCH

OPIS PRODUKTU

Tarcze listkowe to narzędzia szlifierskie przeznaczone do użytku ze szlifierkami kątowymi. Służą do szlifowania i wygładzania różnych materiałów, takich jak metal, drewno i plastik. Tarcze listkowe są zwykle wykonane z listków ściernych, które są zamontowane na płycie nośnej i są dostępne w różnych ziarnistościach, aby zaspokoić różne potrzeby szlifowania.

WYBÓR I INSTALACJA

1. Należy wybrać tarczę o ziarnistości odpowiedniej do szlifowanego materiału. Grube ziarna są odpowiednie do szlifowania zgrubnego, podczas gdy drobne ziarna są najlepsze do prac wykończeniowych.
2. Wybierz tarczę o odpowiedniej średnicy dla używanej szlifierki kątovej. Najpopularniejsze średnice to 115 mm i 125 mm.
3. Wybierz tarczę z odpowiednim rozmiarem otworu trzpienia mocującego dla używanej szlifierki kątovej.
4. Wyłącz szlifierkę kątovej i odłącz ją od źródła zasilania. Zwolnić mechanizm zacisku tarczy i wyjąć starą tarczę.
5. Włożyć nową tarczę do mechanizmu zacisku tarczy i dokręcić ją.
6. Przed uruchomieniem szlifierki kątovej należy sprawdzić, czy tarcza jest prawidłowo ustawiona i zamocowana.
7. Podczas szlifowania należy wykonywać ruchy w przód i w tył lub ruchy okrężne, w zależności od kształtu szlifowanego materiału.



PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA

1. Tarcze kłapowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci! Dzieci i kobiety w ciąży nie powinny wchodzić do obszaru roboczego.
2. Podczas pracy z tarczami listkowymi należy zawsze nosić środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, rękawice i maska przeciwpyłowa.
3. Należy stosować odpowiednią ziarnistość i nacisk dla szlifowanego materiału.
4. Zbyt duży nacisk może spowodować szybkie zużycie tarczy i zwiększyć ryzyko obrażeń, natomiast zbyt mały nacisk może spowodować nieefektywne szlifowanie.
5. Nie używaj zużytej lub uszkodzonej tarczy, ponieważ może to spowodować uszkodzenie szlifowanego materiału i zwiększyć ryzyko obrażeń.

6. Tarcze listkowe są ostrymi narzędziami tnącymi i mogą spowodować obrażenia, jeśli nie są używane prawidłowo. Należy zawsze zapoznać się z instrukcją obsługi szlifierki kątovej i przestrzegać wytycznych dotyczących bezpieczeństwa.

7. Należy zachować ostrożność podczas szlifowania w pobliżu krawędzi lub narożników, ponieważ tarcza może zaczepić się i spowodować uszkodzenie szlifowanego materiału.

8. Nie dotykać tarczy do momentu jej całkowitego zatrzymania.

9. Przed wymianą, regulacją lub czyszczeniem tarcz należy zawsze odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

10. Tarcze są ostrymi narzędziami tnącymi i mogą spowodować obrażenia, jeśli nie są używane prawidłowo. Zawsze należy zapoznać się z instrukcjami producenta i wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa oraz postępować zgodnie z nimi.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Utrzymuj płytę w czystości, stukając w nią delikatnie lub wycierając ją miękką szmatką w celu usunięcia zanieczyszczeń.
2. Po użyciu zdejmij tarczę ze szlifierki kątovej i wyrzuć ją, jeśli jest zużyta lub uszkodzona.
3. Jeśli płyta nadal nadaje się do użytku, należy ją przechowywać w suchym, czystym miejscu z dala od wilgoci i kurzu.

Powyższe informacje mają na celu pomoc w prawidłowym użytkowaniu i konserwacji tarcz do kłap. Należy dokładnie zapoznać się z instrukcjami i postępować zgodnie z nimi, aby zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z narzędzia.

WORKPRO

FLAP DISKLERİN KULLANIM KILAVUZU

ÜRÜN TANIMI

Flap diskler, açılı taşlama makineleri ile kullanılmak üzere tasarlanmış zımparalama aletleridir. Metal, ahşap ve plastik gibi çeşitli malzemeleri zımparalamak ve pürüzsüz hale getirmek için kullanılırlar. Flap diskler tipik olarak bir destek plakası üzerine monte edilmiş aşındırıcı kanatlardan oluşur ve farklı zımparalama ihtiyaçlarını karşılamak için çeşitli kumlarda gelir.

SEÇİM VE KURULUM

1. Zımparalanan malzeme için uygun kuma sahip disk seçin. Kaba kumlar kaba zımparalama için uygunken, ince kumlar finisaj işleri için en iyisidir.
2. Kullanılan açılı taşlama makinesi için uygun çapa sahip disk seçin. En yaygın çaplar 115 mm ve 125 mm'dir.
3. Kullanılan açılı taşlama makinesi için uygun mil deliği boyutuna sahip disk seçin.
4. Açılı taşlama makinesini kapatın ve fişini güç kaynağından çekin. Disk kelepçe mekanizmasını serbest bırakın ve eski disk çıkarın.
5. Yeni disk disk kelepçe mekanizmasına yerleştirin ve iyice sıkın.
6. Açılı taşlama makinesini çalıştırmadan önce diskin düzgün şekilde hizalandığını ve sabitlendiğini kontrol edin.
7. Zımparalanan malzemenin şekline bağlı olarak zımparalama sırasında ileri geri veya dairesel hareketler kullanın.

⚠️ GÜVENLİK DÜZENLEMELERİ

1. Flap diskleri çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın! Çocuklar veya hamile kadınlar çalışma alanına girmemelidir.
2. Flap diskleri kullanırken daima koruyucu gözlük, eldiven ve toz maskesi gibi kişisel koruyucu ekipman kullanın.
3. Zımparalanan malzeme için uygun kum ve basıncı kullanın.
4. Aşırı basınç diskin çabuk aşınmasına ve yaralanma riskinin artmasına neden olabilmekte, yetersiz basınç etkisiz zımparalamaya neden olabilir.
5. Zımparalanan malzemeye zarar verebileceğinden ve yaralanma riskini artırabileceğinden, aşınmış veya hasarlı bir disk kullanmayın.
6. Flap diskler keskin kesici aletlerdir ve doğru kullanılmadıkları takdirde yaralanmalara neden olabilirler. Her zaman açılı taşlama makinesinin

talimatlarını ve güvenlik yönergelerini okuyun ve bunlara uyun.

7. Kenarlara veya köşelere yakın zımparalama yaparken dikkatli olun; disk sıkışabilir ve zımparalanan malzemeye zarar verebilir.
8. Tamamen durana kadar disklere dokunmayın.
9. Diskleri değiştirmeden, ayarlamadan veya temizlemeden önce makineyi daima güç kaynağından ayırın.
10. Diskler keskin kesme aletleridir ve doğru kullanılmadıkları takdirde yaralanmalara neden olabilirler. Her zaman üreticinin talimatlarını ve güvenlik yönergelerini okuyun ve bunlara uyun.

TEMİZLİK VE BAKIM

1. Kalıntıları temizlemek için hafifçe vurarak veya yumuşak bir bezle silerek disk temiz tutun.
2. Kullandıktan sonra disk açılı taşlama makinesinden çıkarın ve aşınmış veya hasar görmüşse atın.
3. Disk hala kullanılabilir durumdaysa, nem ve tozdan uzak, kuru ve temiz bir yerde saklayın.

Yukarıdaki bilgiler flap diskleri doğru şekilde kullanmanıza ve bakımını yapmanıza yardımcı olmak için verilmiştir. Aletin güvenli ve etkili kullanımını sağlamak için lütfen talimatları dikkatlice okuyun ve uygulayın.



Distributed by/Vertrieben von/Distribué par/Distribuito da/ Distribución por:
Hangzhou GreatStar Industrial Co., Ltd.
No.35 Jiuhuan Road, Jiubao Town,
Hangzhou 310019, China
www.greatstartools.com